

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 88 (2013)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



In Bure wird der neue Geniepanzer vorgestellt: Seiten 14 bis 17.

## STANDPUNKT

5 DICKE POST

## SCHWEIZ

- 6 STÄNDERAT: JA – OHNE FLÜGEL
- 7 STÄNDERAT PRO WEHRPFLEHT
- 8 SCHWEIZ BRAUCHT SPITZE SPIESSE
- 9 WER BEDROHT DIE SCHWEIZ?
- 10 BUNDES RAT: DÜBENDORF BLEIBT MILITÄRFLUGPLATZ
- 11 VILLA ARBENZ «ENTTARNT»
- 12 ZUR SICHERHEIT DER SCHWEIZ
- 14 WIE DER NEUE GENIEPANZER MINENGASSEN SCHLÄGT
- 18 EINGEBÜRGERTE IN DER ARMEE – NÜCHTERN BETRACHTET
- 21 «100% MILIZ»
- 25 FÜHLEN SIE SICH SICHER?
- 26 DIE TERRITORIALREGION 4 «UNTER STROM»
- 28 GSOA-INITIATIVE WILL MILIZ UND ARMEE ABSCHAFFEN
- 31 ÜBUNG «CITADELLE»: BERGRETTUNG IM KOSOVO
- 34 DER DOPPELTE KOMMANDANT

## AUSLAND

38 USA: BUDGETSTREIT SCHWÄCHT DIE STREITKRÄFT

42 RASCHE ROCHADE IN WIEN

## GESCHÄFTS

43 ABWEHRKAMPF VOR 70 JAHREN

44 WELTMACHT CHINA: ABSCHOTTUNG, FALL UND AUFSTIEG

50 DIE FREMDENLEGION FEIERT 150 JAHRE CAMERONE

## RÜSTUNG + TECHNIK

51 SCHMIEREN UND SALBEN

52 RHEINMETALL: UMBAU ZUM SYSTEMHAUS

## INFO + SERVICE

54 RÄTSEL

55 QUIZ – WISSEN SIE ES?

56 KADER

57 NEUES AUS DEM SUOV

58 BLICKPUNKT HEER

59 BLICKPUNKT LUFTWAFFE

60 AGENDA

61 ZU GUTER LETZT

## IN EIGENER SACHE

### Klarstellung – ein für allemal

Seit Jahren ist der SCHWEIZER SOLDAT im Aufwind. Die Genossenschaft und die Redaktion sichern der Zeitschrift in der Schweiz und im Ausland eine angesehene Stellung. Finanziert wird der SCHWEIZER SOLDAT ausschliesslich durch Abonnements und Inserate.

In Verdrehung der Tatsachen wird von Kreisen, denen unsere starke Stellung ein Dorn im Auge ist, die Lüge gestreut, das VBS finanziere den SCHWEIZER SOLDAT. Gegen besseres Wissen behaupten diese Kreise, das VBS trage unsere Zeitschrift. Diese Behauptung ist vollständig unwahr: Der SCHWEIZER SOLDAT finanziert sich allein aus Abonnements und Inseraten. Er erhält vom VBS keinen Rappen.

Wir stellen dies hier ein für allemal klar und ersuchen unsere Gegner in aller Form, mit ihren Lügen aufzuhören.

Gleichzeitig danken wir all unseren treuen Leserinnen und Lesern und all unseren zuverlässigen Inserenten dafür, dass Sie unsere Zeitschrift tragen. Der SCHWEIZER SOLDAT hat sich in sorgfältiger Arbeit eine starke Stellung geschaffen und besitzt dank einer treuen, stets wachsenden Leserschaft und dank namhaften Inserenten eine gute Zukunft – truppennah, lesernah.

\*

Der SCHWEIZER SOLDAT zeichnet sich durch mutige, eigenständige Stellungnahmen für eine starke Armee aus. Das passt der politischen Linken nicht.

Mitunter wird denn auch versucht, den SCHWEIZER SOLDAT politisch mundtot zu machen. Verlagsgenossenschaft und Redaktion widersetzen sich solchen Versuchen stets mit aller Kraft.

Wir gehen gestärkt aus Kämpfen hervor und erheben unsere Stimme weiter mit Mut und Herzblut für eine starke, glaubwürdige Landesverteidigung.

*Robert Nussbaumer,  
Präsident SCHWEIZER SOLDAT*



88. JAHRGANG, AUSGABE 4 · 2013, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ. GEHT ZUSÄTZLICH AN AKTIVE DEUTSCHSPRACHIGE OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE. MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – **JAHRESABONNEMENT** (INKL. 2,4% MWST): SCHWEIZ FR. 58.–, AUSLAND FR. 90.–. WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **HERAUSgeber:** VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – **PRÄsIDENT:** ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – **CHEFREDAKTOR:** OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, E-MAIL: CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **STV CR:** HPTM SABINE BRECHBÜHL, SEESTRASSE 11, 3654 GUNTEN, E-MAIL: BINEBRE@BLUEWIN.CH; MAJOR PATRICK NYFELER, STEINWEG 8, 3250 LYSS, E-MAIL: PANYFELER@BLUEWIN.CH – **RÜSTUNG + TECHNIK:** OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MURI B. BERN, E-MAIL: PETER\_JENNI@GMX.CH – **KADER:** OBERSTLT I GST MATHIAS MÜLLER, SUR MONT-TILLIER 15, 2534 ORVIN, E-MAIL: MATHIAS.MUELLER@BLUEWIN.CH – **LITERATUR:** OBERST I GST ADRIAN TÜRLER, E-MAIL: ADRIAN.TÜRLER@BLUEWIN.CH – **RÄTSEL/LEKTORAT:** URSULA BONETTI, EYMATTSTRASSE 26, 3297 LEUZIGEN, E-MAIL: SEKRETARIAT@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **SPORTREDAKTOR:** HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, E-MAIL: LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH – **RUBRIKREDAKTOR SUOV:** FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNEDORF, E-MAIL: A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **ABONNEMENTe:** SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **ANZEIGENLEITER:** FABIAN EGGER, TEL. 071 272 72 95, FAX 071 272 74 70, E-MAIL: FABIAN.EGGER@TAGBLATTMEDIEN.CH – **SATZ, DRUCK, VERSAND:** ST. GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST.GALLEN – **COPYRIGHT:** NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.

